

# Gebrauchsanleitung

## Elektrikerschutzschirm mit Kinn- schutz für Schutzhelme bei Arbeiten unter Spannung



dunkel. Dadurch könnten Sie bei der Arbeit einen Unfall verursachen, wie z. B. einen Störlichtbogen. Der Abstand der Schutzscheibe zur Stirn des Trägers beträgt 55mm.

**Angabe des zertifizierenden Instituts:**  
ECS GmbH - European Certification Service  
Obere Bahnstr. 74  
73431 Aalen  
Notified Body: 1883

**Angabe des überwachenden Instituts:**  
DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH  
Alboinstr. 56  
12103 Berlin  
Notified Body: 0196

ximalen Energien ermittelt werden. Dies kann mit Hilfe der BGI 5188 der DGUV erfolgen.

**Warnhinweis:**  
Der Sicherheitsbeauftragte sollte kontaktiert werden, um sicherzustellen, dass man während der Arbeit ausreichend geschützt ist.

**Generelle Hinweise**  
Der Elektrikerschirm darf nur mit einem ausgewiesenen Elektrikerhelm verwendet werden. Zudem muss darauf geachtet werden, dass der Elektrikerschirm auf den Helmschirm passt. Gegebenenfalls muss ein Modell mit der breiten (GFKES003-3) oder runden (GFKES003-5) Form verwendet werden. Bei der Annäherung an den Gefahrenbereich muss der Elektrikerschirm heruntergeklappt sein.

Der Benutzer muss dafür Sorge tragen, dass ein Elektrikerschirm mit der ausreichenden Schutzklasse getragen wird. Dafür müssen die zu erwartenden ma-

Wahrhinweis bezüglich der gegenseitigen Vereinbarkeit der Kennzeichnung (s. DIN EN 166 Anm. d, e und f zu Tabelle 12). Falls Schutz gegen Teilchen hoher Geschwindigkeit bei extremen Temperaturen erforderlich ist, sollte das gewählte Augenschutzgerät mit dem Buchstaben T direkt nach dem Buchstaben für die Aufprallintensität gekennzeichnet sein, z.B. BT. Ansonsten darf das Augenschutzgerät nur bei Raumtemperatur gegen Teilchen hoher Geschwindigkeit verwendet werden.

**Artikelliste**  
GFKES003  
(standard)  
GFKES003LANG  
(standard mit langem Latz)

GFKES003-2  
(beschlagfrei)  
GFKES003-3  
(breite Form)  
GFKES003-3LANG  
(breite Form mit langem Latz)

GFKES003-5  
(runde Form)  
GFKES003-5LANG  
(runde Form mit langem Latz)

**Angaben des Herstellers:**  
Rudolf Uhlen GmbH  
Am Höfgen 13  
42781 Haan  
Tel.: 02129/1444  
Fax: 02129/59980  
[www.aschau-uhlen.de](http://www.aschau-uhlen.de)  
[info@aschau-uhlen.de](mailto:info@aschau-uhlen.de)  
GF:  
Volker Fiedler  
Steffen Fiedler  
HRNr.: HRB 17088  
Registergericht Wuppertal

Bei empfindlichen Personen kann der Kontakt mit Kunststoffen zu allergischen Reaktionen der Haut führen.

Beschreibung	Erläuterung	Kennzeichnung	
<b>Elektrikerschutzschirm aus PC, 550x200x2,0mm mit Kinnsschutz</b>	<p>■ Der Schutzschirm hat einen Kinnsschirm aus Polycarbonat. Ein zusätzlicher Latz aus Nomex-Gewebe bietet Schutz für Kinn und Hals</p> <p>■ Entsprechend DIN EN 166 hat der Schutzschirm keine offen liegenden Metallteile.</p> <p>■ Die Scheibe wird aus hochwertigem Polycarbonat mit 2,0mm Dicke hergestellt und hat die opt. Klasse 1.</p> <p>■ Die Scheibe erfüllt die besonderen mechanischen und thermischen Anforderungen für Arbeiter unter hoher elektrischer Spannung bis 1000 V. (Prüfstrom 7kA bei 0,5s - Klasse 2)</p> <p>■ Am oberen Rand ist die Schutzscheibe umgebördelt und liegt sicher auf dem U-Profil auf. Ein Durchklappen nach unten ist nicht möglich.</p> <p>■ Das U-Profil dient der Befestigung des Schutzschirms am Helm und besteht aus 2mm dickem Polycarbonat.</p> <p>■ Das Gummizugband wird aus 3mm dickem Silikon hergestellt und gewährleistet einen festen Sitz am Helm</p> <p>■ Die Schutzscheibe wird mit einer glasfaserver-</p>	<p><b>Zu überprüfen sind:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Festen Sitz der Helmhalterung am Helm. Gummizugband prüfen.</li> <li>■ Bereichen mit hoher Temperatur oder unter dauerhaft feuchten Bedingungen gelagert werden.</li> <li>■ Beim Transport in Fahrzeugen sollten die Schirme befestigt werden, damit es nicht zu Scheuerstellen oder Verformungen kommt.</li> <li>■ Zur Befestigung wird das U-Profil des E-Schirmes wird von unten auf den Schirm des Helmes geschoben.</li> <li>■ Anschließend wird das Gummizugband über den hinteren Rand des Helmes gezogen. Der jetzt Schutzschirm sitzt fest auf dem Helm.</li> <li>■ Die Schutzscheibe kann bei Bedarf hochgeklappt und mit einer Kunststoffschraubverbindung fixiert werden.</li> <li>■ Das U-Profil dient der Befestigung des Schutzschirms am Helm und besteht aus 2mm dickem Polycarbonat.</li> <li>■ Das Gummizugband wird aus 3mm dickem Silikon hergestellt und gewährleistet einen festen Sitz am Helm</li> <li>■ Die Schutzscheibe wird mit einer glasfaserver-</li> </ul>	<p>■ Fester Sitz der Helmhalterung am Helm. Gummizugband prüfen.</p> <p>■ Klappmechanismus des Schutzschirms. Ggf. sollte die Kunststoffmutter nachgezogen werden.</p> <p>■ Befestigungsmechanismus der Schutzscheibe an der Halterung überprüfen.</p> <p>■ Die Schutzscheibe auf Durchsichtigkeit und sonstige Beschädigungen.</p> <p><b>Reinigung / Desinfektion</b></p> <p>Sämtliche Kunststoffteile des Schutzschirmes können mit Wasser und handelsüblichen Reinigungs- sowie milden Desinfektionsmitteln gesäubert werden. Die Schutzscheiben sollten allerdings mit Druckluft getrocknet werden (allenfalls mit einem fusselfreien Tuch), um ein Verkratzen zu vermeiden.</p> <p><b>Sicherheitsprüfungen</b></p> <p>Vor jedem Tragen des Elektrikerschutzschirms sollte eine Sicherheitssichtprüfung durchgeführt werden. Be schädigte oder zerkratzte Schutzscheiben sowie andere defekte Teile müssen ausgetauscht werden.</p> <p><b>Lagerung / Transport</b></p> <p>Arbeitsschutzartikel sollten in trockenen Räumen aufbewahrt werden. Insbesondere die Kunststoffteile sollten keiner starken Sonnen einstrahlung ausgesetzt werden.</p>
<b>Kinnsschutz</b>	<p>■ Sie sollten möglichst nicht in Bereichen mit hoher Temperatur oder unter dauerhaft feuchten Bedingungen gelagert werden.</p> <p>■ Beim Transport in Fahrzeugen sollten die Schirme befestigt werden, damit es nicht zu Scheuerstellen oder Verformungen kommt.</p> <p>■ Zur Befestigung wird das U-Profil des E-Schirmes wird von unten auf den Schirm des Helmes geschoben.</p> <p>■ Anschließend wird das Gummizugband über den hinteren Rand des Helmes gezogen. Der jetzt Schutzschirm sitzt fest auf dem Helm.</p> <p>■ Die Schutzscheibe kann bei Bedarf hochgeklappt und mit einer Kunststoffschraubverbindung fixiert werden.</p> <p>■ Das U-Profil dient der Befestigung des Schutzschirms am Helm und besteht aus 2mm dickem Polycarbonat.</p> <p>■ Das Gummizugband wird aus 3mm dickem Silikon hergestellt und gewährleistet einen festen Sitz am Helm</p> <p>■ Die Schutzscheibe wird mit einer glasfaserver-</p>	<p><b>Zu überprüfen sind:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Festen Sitz der Helmhalterung am Helm. Gummizugband prüfen.</li> <li>■ Klappmechanismus des Schutzschirms. Ggf. sollte die Kunststoffmutter nachgezogen werden.</li> <li>■ Befestigungsmechanismus der Schutzscheibe an der Halterung überprüfen.</li> <li>■ Die Schutzscheibe auf Durchsichtigkeit und sonstige Beschädigungen.</li> </ul>	
<b>Bedienungsanleitung</b>	<p><b>Zusatzkennzeichnung nach GS-ET 29</b></p> <p>1 = Der Lichttransmissionsgrad VLT (65), der das spektrale Helligkeitsempfinden des durchschnittlichen menschlichen Auges für Tagesssehen nach ISO 10527:2007 berücksichtigt, beträgt <math>50\% \leq \text{VLT} (\text{D65}) &lt; 75\%</math>.</p> <p><b>Verfallszeit/Alterung</b></p> <p>Alle verwendeten Materialien sind Umwelteinflüssen wie UV-Strahlen, saurem Regen und vielfältigen anderen Einwirkungen ausgesetzt. Deshalb müssen gerade Schutzausrüstungen, die aus thermoplastischen Kunststoffen bestehen, nach spätestens 2 Jahren ersetzt werden.</p> <p><b>Kennzeichnung</b></p> <p>Der Schutzschirm ist geprüft nach DIN EN 166 und DIN EN 170 sowie GS-ET-29 (2011).</p> <p><b>Sichtscheibe</b></p> <p>UHL 166 8-2 B CE 0196-0196-</p>	<p><b>Zu überprüfen sind:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Festen Sitz der Helmhalterung am Helm. Gummizugband prüfen.</li> <li>■ Bereichen mit hoher Temperatur oder unter dauerhaft feuchten Bedingungen gelagert werden.</li> <li>■ Beim Transport in Fahrzeugen sollten die Schirme befestigt werden, damit es nicht zu Scheuerstellen oder Verformungen kommt.</li> <li>■ Zur Befestigung wird das U-Profil des E-Schirmes wird von unten auf den Schirm des Helmes geschoben.</li> <li>■ Anschließend wird das Gummizugband über den hinteren Rand des Helmes gezogen. Der jetzt Schutzschirm sitzt fest auf dem Helm.</li> <li>■ Die Schutzscheibe kann bei Bedarf hochgeklappt und mit einer Kunststoffschraubverbindung fixiert werden.</li> <li>■ Das U-Profil dient der Befestigung des Schutzschirms am Helm und besteht aus 2mm dickem Polycarbonat.</li> <li>■ Das Gummizugband wird aus 3mm dickem Silikon hergestellt und gewährleistet einen festen Sitz am Helm</li> <li>■ Die Schutzscheibe wird mit einer glasfaserver-</li> </ul>	
<b>Wartung/Reparaturen</b>	<p>In regelmäßigen Abständen sollten die Schutzschirme in einem UV-beständigen Bereich gehalten/Tasche gelagert werden.</p> <p>■ Sie sollten möglichst nicht in Bereichen mit hoher Temperatur oder unter dauerhaft feuchten Bedingungen gelagert werden.</p> <p>■ Beim Transport in Fahrzeugen sollten die Schirme befestigt werden, damit es nicht zu Scheuerstellen oder Verformungen kommt.</p> <p>■ Zur Befestigung wird das U-Profil des E-Schirmes wird von unten auf den Schirm des Helmes geschoben.</p> <p>■ Anschließend wird das Gummizugband über den hinteren Rand des Helmes gezogen. Der jetzt Schutzschirm sitzt fest auf dem Helm.</p> <p>■ Die Schutzscheibe kann bei Bedarf hochgeklappt und mit einer Kunststoffschraubverbindung fixiert werden.</p> <p>■ Das U-Profil dient der Befestigung des Schutzschirms am Helm und besteht aus 2mm dickem Polycarbonat.</p> <p>■ Das Gummizugband wird aus 3mm dickem Silikon hergestellt und gewährleistet einen festen Sitz am Helm</p> <p>■ Die Schutzscheibe wird mit einer glasfaserver-</p>	<p>■ Überprüfen Sie Ihre Farbwahrnehmung, bevor Sie Ihre Arbeit starten, indem Sie die folgenden Schritte ausführen:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sammeln Sie Kabelstücke für die die gleichen Kabelcodierungen verwendet werden, wie bei denen an Ihrem Arbeitsplatz.</li> <li>2. Stellen Sie sicher, dass Sie sich in einem sicheren Bereich aufzuhalten, der aber mit der gleichen Beleuchtung (Art und Intensität) ausgestattet ist, wie an Ihrem Arbeitsplatz.</li> <li>3. Säubern Sie den Gesichtsschutz und prüfen Sie ihn auf Beschädigungen (zögern Sie nicht den Gesichtsschutz ggf. auszutauschen – lesen Sie die Benutzerinformation)</li> <li>4. Setzen Sie nun den Gesichtsschutz auf, wie in der Benutzerinformation beschrieben.</li> <li>5. Sortieren Sie zügig die Kabelstücke.</li> </ol> <p>Für den Fall, dass Sie Probleme bei der Unterscheidung der Kabelcodes bemerken oder sich bei Überprüfung Sortierfehler zeigen, ist die Beleuchtung unzureichend und / oder der Gesichtsschutz ist zu</p>	